

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 37 (1964)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Sektionsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zentralvorstand des EVU. Zentralpräsident: Major J. Schlageter, im Margarethental 19, Binningen, G (061) 34 24 40. Zentralsekretär (offizielle Adresse): Kpl. F. P. Jenny, Spiegelgasse 5, Basel, G (061) 23 78 05. Zentralkassier: Fw. Jakob Müntener, Kasernenstrasse 13, Bern, G (031) 61 57 66. Uem. Of. Telegraph und Funkhilfe: Hptm. Werner Küpfer, 34, Av. Th.-Vernes, Versoix GE, G (022) 32 67 50, P (022) 55 19 16. Uem. Of. Funk: Oblt. Kurt Dill, Bernerring 7, Basel, P (061) 38 53 40; Oblt. Jean Rutz, 12, rue Albert-Gos, Genf, G (022) 35 89 20, P (022) 35 54 22. Brieftaubendienst: Dchef Maria Eschmann, Friedheimweg 20, Bern, G (031) 45 50 21, P (031) 45 27 74. Kontrollführerin: Dchef Alice Hess, Haumesserstrasse 24, Zürich 2/38, P (051) 45 04 48. Zentralmaterialverwalter: Adj. Uof. Samuel Dürsteler, Mittelholzerstrasse 70, Bern, G (031) 61 57 66, P (031) 65 57 93. Protokollführer und Redaktor des «Pionier»: Wm. Erwin Schöni, Murgelistrasse 6, Zuchwil, P (065) 2 23 14. Beisitzer: Major Alfred Bögli, Madetswil bei Russikon ZH, G (051) 34 37 44. Postcheckkonto Eidg. Verband der Übermittlungstruppen: VIII 25090; Postcheckkonto Redaktion des «Pionier»: VIII 15666.

## Sektionsmitteilungen

### Zentralvorstand

Die Mutationssekretärin ist ab 15. Februar 1964 abwesend. Die Sektionen werden deshalb gebeten,

die Mutationsmeldungen für die März-Nummer des «Pionier» bereits bis 10. Februar 1964 einzusenden. Später eintreffende Mutationen werden erst wieder für die April-Nummer berücksichtigt.

Die Mutationssekretärin dankt zum voraus bestens für die Beachtung dieser Terminverschiebung.

### Basel

Winterausmarsch · Der traditionelle Winterausmarsch findet statt am Sonntag, den 9. Februar

1964. Teilnehmer melden sich bis 31. Januar 1964 bei Walter Hoffmann, Merkurstrasse 7, Neu-Allschwil, Telefon 38 11 85. Stamm · Es sei daran erinnert, dass unser

Stamm ab 1. Januar 1964 sich im Restaurant Schwarzi Kanne, Spalenvorstadt 5, Basel, befindet. -nn-

### Bern

Lauberhornrennen 1964 · Wie jedes Jahr begab sich auch diesen Januar eine acht Mann starke Equipe aus unserer Sektion an das Lauberhornrennen in Wengen. Als wir erwartungsvoll auf dem Bahnhöflein des Oberländer Kurortes ausstiegen, wurden unsere schlimmsten Befürchtungen noch übertroffen: Von Schnee keine Spur. Männiglich bereitete sich schon auf das Blumensammeln vor, als die einen Tag früher zur Rekognoszierung nach Wengen gereisten zwei Mann mitteilen konnten, oberhalb der Kleinen Scheidegg könne man mit etwas gutem Willen Schnee finden. Dies hatten ja auch schon die Organisatoren des Rennens gefunden und die Strecke verlegt. Der Augenschein ergab: Tatsächlich, wer keine Angst vor Knochenbrüchen

und eine gute Lebensversicherung hatte, konnte sich zwischen Eigergletscher und Salzegg auf die Bretter wagen. Die zu erfüllenden Aufgaben wurden mit vollem Einsatz bewältigt. So dass der Funk, wie auch die Lautsprecheranlage von Kamerad Guldenmann zur vollen Zufriedenheit aller klappte. Der am zweiten Wengener Tag eingetretene Schneefall und der kalte Wind zwang unsere Mannschaft, den am Tag erlittenen Kalorienverlust in der Nacht wettzumachen. Dazu wurden die verschiedensten Methoden angewandt. Die meisten aber liessen sich durch die gesammelten Ergebnisse unseres Lautsprechermannes auf Touren bringen. Einige taten sich auch bei der auch in der Sportpresse erwähnten Gründung der Wengener Sektion des Skiklubs Kitzbühel hervor. Man sieht, Tag und Nacht wurde gekrampft. Unter anderem tat sich unser «Stachelbeeri» auch im Heben schwerer

Silberplatten und der verschiedensten Glasformen — mit Inhalt — hervor. Gegen den Schluss erlahmte jedoch seine Kraft und die gute Chrosole musste sich eines Röhrchens bedienen, um sich den Inhalt seiner Gläser einzuverleiben. Es sei noch erwähnt, dass Werner Scherz die Gelegenheit beim Schopfe fasste, um sich bei Meister Stricker im Abtrocknen ausbilden zu lassen. Die Prüfung bestand er mit Auszeichnung. Geplagten Gattinnen von EVU-Mitgliedern kann er ohne weiteres als Fachmann empfohlen werden. Nach diesem kurzen Abriss unserer Wengener Abenteuer kann ich ja meine Maschine wieder versorgen und damit sei der Schlusspunkt gesetzt. PS. Mehrere Mitglieder unserer Mannschaft konnten sehr viel aus dem grossen Schatz der Erfahrungen Hans Guldenmanns lernen. Er kann mit Fug und Recht als Fachmann auf vielen Gebieten bezeichnet werden. ch. Zi.

### Biel/Bienne

Generalversammlung · Am 7. Februar 1964, 20.15 Uhr, findet im «Walliserkeller» die Generalversammlung statt. Hiezu sind alle unsere Ehren-, Aktiv-, Passiv- und Jungmitglieder herzlich

eingeladen. Alle Aktiven, ganz besonders diejenigen, welche man fast nur noch dem Namen nach kennt, sind höflich gebeten, ihr Interesse am EVU durch vollzähliges Erscheinen an der GV zu bekunden.

durch unsere Sektion 6 SE-101 eingesetzt. Anmeldungen werden an der GV entgegengenommen.

Am 16. Februar 1964 findet in Magglingen der schweizerische 30-km-Langlauf statt. Es werden

Der Morskurs wird wieder regelmässig jeden Donnerstag 20.00 Uhr, im Rittermattenschulhaus, Zimmer 26, abgehalten. radar

### Engadin

Generalversammlung 1964 · Die Generalversammlung findet Samstag, den 29. Februar 1964, 20.30 Uhr, in Zernez statt. Um allen Kameraden

die Teilnahme zu ermöglichen, organisieren wir einen Zubringerdienst ab St. Moritz und ab Scuol. Die Abfahrtszeiten der Privatautos: 19.50 Uhr ab Scuol, Postgebäude; 19.50 Uhr ab St. Moritz, Schulhausplatz. Wir bitten alle Mitglie-

der, zu diesem Anlass vollzählig zu erscheinen. Es ist dies die einzige Gelegenheit, um sich einmal zu einem gemütlichen Hock zu treffen. Details und Traktandenliste werden einzeln zugestellt. Gio.

### Genève

L'Assemblée Générale a eu lieu le 7 janvier 1964; 25 membres ayant répondu à notre appel. Le Comité pour 1964 a été formé comme suit: Président W. Kupfer, Vice-Président W. Jost, Secrétaire J. Rutz, Caissier Ch. Denkinger, Chef trm F. Dayer, Chef trm adjoint R. Zimmermann, Chef mat. techn. A. Longet, Chef mat. adjoint et resp. local J. L. Tournier. L'adresse officielle de la section, pour toute correspondance est «Case postale 77, Genève 17».

Les cotisations pour 1964 restent inchangés avec Fr. 10.— pour les membres actifs et passifs, et Fr. 5.— pour les juniors. Nous vous prions de bien vouloir effectuer le payement dès que possible. Le Caissier se permettra d'envoyer des remboursements dans la première moitié mars. Les Juniors ayant accompli leur école de recrues en 1963 passent actifs. Ils sont priés d'indiquer leur incorporation sur le talon du bulletin de versement. Local · Séance chaque vendredi de 20.30 à 22.00 h (Ecole 50, Rue de Berne). La nouvelle antenne sera en place lorsque ces lignes paraîtront. En plus des appareils que nous avons ac-

tuellement dans la cabine d'émission, nous allons prochainement recevoir une SE-217 (= G), pour remplacer la TL.

Stamm chaque vendredi dès 22.00 h à l'Hotel de Genève.

Préavis: 15/16 février — St-Cergue — liaisons lors du concours à ski des troupes genevoises. Si, en plus de ceux qui se sont inscrits lors de l'assemblée générale, d'autres membres actifs (ou passifs) s'intéressent à un week-end dans la neige et le soleil (??) — et en uniforme — ils sont priés de s'inscrire immédiatement à l'adresse officielle mentionnée plus haut. rz

### Lenzburg

Generalversammlung · Zur Zeit der Drucklegung dieser Zeilen steht das Datum unserer Generalversammlung noch nicht fest. Sie findet voraussichtlich wieder in der 2. Hälfte Februar statt. Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf unser noch folgendes Zirkularschreiben. Mutationen · Ruedi Barth, Lenzburg, ist als Jungmitglied unserer Sektion beigetreten. Wir

heissen ihn an dieser Stelle herzlich willkommen. Wie wir erst heute erfahren, ist unser Mitglied Heinz Setz, Urdorf (früher in Dintikon) zum Wm. befördert worden. Wir gratulieren herzlich. Arbeitsprogramm 1964 · Im Augenblick steht an Veranstaltungen für 1964 noch nichts in Aussicht. Die Anmeldungen für die Teilnahme an der gesamtschweizerischen Übung GEU-64 sind bisher nur spärlich eingetroffen. Wenn unsere Sektion ebenfalls nach Lausanne fahren will, benö-

tigen wir noch einige wenige Kameraden. Wer meldet sich noch? Es besteht Gelegenheit, am Mittwochabend im Übungslokal darüber zu diskutieren. Wir bitten unsere Mitglieder auch, die Mitteilungen über die GEU-64 im «Pionier» immer zu beachten. Im übrigen sind wir dankbar, wenn wir für das Arbeitsprogramm von seiten der Mitglieder Anregungen entgegennehmen dürfen. MR

## Luzern

Wir kündigen an · Stamm am kommenden Freitag, 7. Februar, im Hotel Pfistern.

Wir gratulieren · Heiri Schürch, unser mehrfacher Übungsleiter und Rotsee-Manager, ist zum Hauptmann befördert worden (wobei es angesichts der langen Dienstleistungen statt «befördert» eigentlich eher «erarbeitet» heissen sollte).

## Mittelrheintal

Mutationen · Der Vorstand hat an seiner letzten Sitzung veranlasst, dass einige Aktivmitglieder in Folge Wohnsitzverlegung oder beruflicher Inanspruchnahme in die Liste der Passivmitglieder überschrieben wurden. Um einen unnötigen Briefverkehr zu ersparen, verzichtet der Vorstand auf eine persönliche Mitteilung. Der Beitrag beträgt für die Passivmitglieder nur Fr. 10.—, also weniger als für die Aktivmitglieder. Die Passivmitglieder kommen auch in den Genuss des «Pionier»; sie können selbstverständlich auch an allen Anlässen teilnehmen. Der Vorstand zählt gerne auf das Verständnis der nachstehend aufgeführten Kameraden: Bruderer Hansjörg, Heer-

Und da zur Arbeit noch sehr viel Können dazu gehört, gratulieren wir doppelt herzlich.

Unserer Sektion sind neu beigetreten das Aktivmitglied Peter Zwimpfer und die Jungmitglieder Helmuth Burkhard, Willi Meier, Hubert Sieber und Kurt Schmidlin. Wir heissen diese Kameraden in unseren Reihen herzlich willkommen.

Nachdem unser Sektionslokal 1962 von Grund auf erneuert worden ist, kommt nun die Sendekabine an die Reihe. Die Neugestaltung drängt

sich vor allem durch den Einbau der unserer Sektion neu zugeteilten SE-217 auf. Unser Verkehrsleiter und Innenarchitekt, Alex von Rotz, wird in einer der nächsten Ausgaben über die Einzelheiten der Umbaupläne orientieren. Für heute nur soviel: unser mit ETK ausgerüsteter Sender wird in eine allen Anforderungen gewachsene, cockpitähnliche Kabine eingebaut, die nach ihrer Vollendung unsere Mitglieder in Scharen anziehen dürfte. sch

brugg; Hoch Anton, Meisterschwanden AG; Kästli Fritz, Neuenkirch LU; Müller Paul, Goldach; Schweizer Hans, Rorschach; Ziegler Max, Heerbrugg; Zünd Hans, Berneck. Möchte jedoch einer dieser Kameraden weiterhin bei den Aktivmitgliedern verbleiben, möge er dies dem Präsidenten mitteilen. Ferner hat der Vorstand beschlossen, folgende Jungmitglieder in die Reihen der Aktivmitglieder aufzunehmen: Rohner Ernst, Lüchingen; Städler Ludwig, Altstätten; Thurnherr Ernst, Diepoldsau; Zünd Armin, Altstätten. Er heisst sie bei den «alten Kämpfern» herzlich willkommen und hofft, dass sie auch weiterhin bei den Übungen und Unterhaltungen teilnehmen werden. Nach diesen Mutationen sieht der Mitgliederbestand der Sektion Mittelrheintal folgen-

dermassen aus: 25 Aktivmitglieder, 1 Veteran, 20 Passivmitglieder, 7 Jungmitglieder = total 53. Gratulationen — Bei unserem Aktivmitglied Fredy Weibel ist der Storch eingekehrt. Er meldet uns die Geburt einer kerngesunden Tochter. Wir gratulieren ihm und seiner Frau recht herzlich! Ferner möchten wir unserem eifrigen Mitglied Hans Zünd zu seinem beachtlichen Berufserfolg herzlich gratulieren. Er hat vor kurzem an der ETH Zürich mit der hervorragenden Note von 5,8 die Prüfung als Maschinen-Ingenieur bestanden. Er wird nun seine Tätigkeit an einem europäischen Atomreaktor in Belgien fortsetzen. Dazu wünschen wir ihm recht viel Glück! Ein Bericht über die Hauptversammlung folgt im März-«Pionier». -t-t

## Neuchâtel

Assemblée générale annuelle · L'assemblée ordinaire de la section a été fixée au vendredi, 14 février 1964, à l'Hôtel City à Neuchâtel. Les débats commenceront à 20.15 h. L'ordre de jour est le même que l'année dernière. Afin que notre assemblée soit bien revêtue nous attendons tous nos membres le 14 février.

Campagne de recrutement · La campagne organisée en relation avec la propagande du «Pionier» n'a pas rencontré le résultat qu'on aurait pu espérer. Au cours de l'année écoulée nous avons tout de même pu enregistrer l'admission de 3 nouveaux membres.

Effectif de la section · Au 15 décembre notre section comptait 29 membres actifs, 6 membres

juniors et 4 membres passifs, soit un effectif de 39 membres. En 1962 cet effectif était de 37 membres.

Propositions éventuelles · Les membres qui auraient des propositions importantes à présenter lors de l'assemblée générale du 14 février sont priés d'en aviser le comité jusqu'au 10 février. eb

## Schaffhausen

Generalversammlung · Hiermit laden wir unsere Mitglieder aller Kategorien zur ordentlichen Ge-

neralversammlung ein. Diese findet am Dienstag, den 18. Februar 1964, 20.15 Uhr, im Restaurant Thiergarten in Schaffhausen statt. Statutarische Behandlung aller Geschäfte. Wir erwarten gerne eine rege Beteiligung. Es ist vorgesehen, an-

schliessend den von Eugen Bareiss gedrehten Film von den Sommermeisterschaften der 7. Div. zu zeigen, die im vergangenen Jahr in Schaffhausen durchgeführt wurden und an welchem wir den Verbindungsdienst besorgten. j

## Solothurn

Der erste Hock im neuen Geschäftsjahr findet am Freitag, den 7. Februar 1964, wie gewohnt im Café Commerce, statt.

Über unsere Generalversammlung berichten wir in der nächsten Nummer. Für diesmal sei nur auf das beschlossene reichhaltige Tätigkeitsprogramm 1964 hingewiesen. Wir tun dies in der Absicht, unsere Mitglieder frühzeitig über unsere Anlässe zu orientieren. März: Schiesstraining für die GEU/EXGE 64 (zwei Halbtage); April even-

tuell Übermittlungsdienst Patrouillenlauf UOV. Mai: Übermittlungsdienst Hans-Roth-Waffenlauf; Juni: Zwei fachtechnische Kurse als Vorbereitung für die GEU/EXGE 64 (SE-222 und SE-407). 28., 29. und 30. August: Übermittlungsdienst an den Kant. Unteroffizierstagen, Mobilisationsfeier und Felddienstübung, alles am gleichen Wochenende! 26. und 27. September: Gesamtschweizerische Übung 1964. Vorgesehen ist weiter eine Exkursion oder ein Familienausflug, Datum noch nicht bestimmt.

Für die GEU/EXGE 64 haben sich bis jetzt 32 Mitglieder definitiv angemeldet. Das schöne Re-

sultat darf uns nicht von dem Ziel abbringen, Ende September mit 48 Teilnehmern nach Payerne zu fahren! Dies nur zur Orientierung, für die, die bis jetzt gezögert haben, sich anzumelden! In Sachen Mitgliederwerbung wollen wir uns auch dieses Jahr kräftig ins Zeug legen. Als ersten Erfolg dieses Jahres dürfen wir den Neueintritt des Jungmitgliedes Ruedi Heggendorn, Grenchen, melden. Nachdem wir das letztjährige Ziel, die Mitgliederzahl auf 120 zu erhöhen, erreicht haben, wird es uns sicher nicht schwer fallen, bis Ende 1964 130 Mitglieder in unserer Sektion ausweisen zu können. öi.

## Thalwil

Stamm · Am zweiten Mittwoch jedes Monats. Treffpunkt: 20.00 Uhr im Funklokal. Ab 21.30 Uhr Differenzler-Seance im Restaurant «Schönegg», Horgen. Nächster Treff also am 12. Februar.

Sendeaabend · Jeden Mittwochabend, von 20.00 bis 21.30 Uhr, im Funklokal. In allernächster Zeit werden wir eine SE-217 als Sektionssender erhalten. Ein Mitglied hat sich überdies angeboten, uns einen KW-Empfänger zu bauen. Unterhand-

lungen betreffend Modell, Kosten usw. sind zur Zeit im Gange.

GV 1963 · Ein Bericht erscheint im nächsten «Pionier».

Chlauskegeln 29. November 1963 · Einige Kameraden fanden sich in netter Begleitung zum traditionellen Chlauskegeln im «Bellevue» in Wollerau ein. Wegen einem Missverständnis beim Reservieren der Bahn mussten wir uns bereits kurz nach 22.00 Uhr auf die kulinarische Ebene verlagern. Da bei Anbruch der Polizeistunde immer noch alles in bester Stimmung war,

wurde der Anlass mit einem Abstecher in die «Sonnmatt» abgerundet.

Beförderungen · Folgenden Kameraden gratulieren wir zu ihrer kürzlichen Beförderung: Lt. Jörg Jäger, Fw. Jakob Henzi, Fw. Walter Hobi. Termine Februar/März · Jeden Mittwoch: Sendeaabend von 20.00—21.30 Uhr im Funklokal; 6. März: Vorstandssitzung bei Walter Rüetschi; 11. März: Sektionsstamm mit Treffpunkt im Funklokal um 20.00 Uhr; 15. März: Präsidentenkonferenz in Olten.

## Thurgau

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, unsere Mitglieder vom Hinschiede unseres Passivmitgliedes.

Hans Egloff, Berglistrasse 2, Arbon,

in Kenntnis zu setzen. Er starb kurz nach er-

folgt Pensionierung im Alter von 66 Jahren an einem schweren Leiden. Wir werden des Dahingegangenen stets in Ehren gedenken.

Der Vorstand.

Mutationen · Folgende Neueintritte sind zu verzeichnen: Farber Edgar, Arbon; Moham Peter, Amriswil. Wir heissen die beiden Kameraden in

unseren Reihen herzlich willkommen. Folgende Jungmitglieder konnten auf Ende 1963 zu Aktivmitgliedern ernannt werden: Baltensperger Peter, Wigoltingen; Etter Armin, Bürglen; Heller Peter, Steinach; Hofmann Werner, Wittenwil; Wehrli Peter, Islikon. Auch diese Kameraden heissen wir in den Reihen der Aktiven herzlich willkommen. br

## Uri/Altdorf

Die diesjährige Generalversammlung findet am Samstag, 15. Februar 1964, abends statt. Es wird zur Zeit vom Vorstand geprüft, wie den Kame-

raden vom Urner Oberland entgegengekommen werden kann. Wir werden deshalb in einem Zirkular Ort und Zeit bekanntgeben. Traktanden gemäss Statuten. Spezielle Traktanden: Neuwahl des Aktuars für den weggezogenen Kameraden

Oskar Mülle sowie Delegiertenversammlung des EVU vom 20. April 1964 in Altdorf. Anträge der Mitglieder sind ebenfalls gemäss Statuten einzureichen.

## Uzwil

Die Hauptversammlung vom 13. Dezember 1963 sah leider keinen sehr grossen Aufmarsch. Glücklicherweise genügte der Bestand, damit die Versammlung beschlusskräftig war. Der Vorstand musste leider die Demission des Sekretär II zur Kenntnis nehmen, der sich aus beruflichen Gründen zeitweilig in andere Regionen unseres Vaterlandes versetzt sieht und dadurch nicht mehr in der Lage ist, seine Funktion weiterhin auszuüben. Willi Bäumli, unserem scheidenden Sekretär II, der aber noch weiterhin als Aktivmitglied in unserer Sektion verbleibt, sei für seine aufopfernde Tätigkeit unser bester Dank zuteil. Als neues Vorstandsmitglied — gerne bereit, tatkräftig in die entstandene Lücke einzuspringen — begrüssen wir Kpl. Paul Graf. Möge sein Wirken unter dem gleichen guten Stern stehen! Das Protokoll der letztjährigen Hauptversammlung wurde vom Sekretär I verlesen und einstimmig genehmigt.

Unser Kassier, Pius Hungerbühler, erstattete die Abrechnung, welcher der Revisorenbericht zustimmte. Pius Hungerbühler konnte unter bester Verdankung seiner Tätigkeit Décharge erteilt werden.

Funkhilfegruppe Obertoggenburg · Auf allgemeinen Wunsch der Versammlung wurde der Vorstand beauftragt, Schritte für einen besseren Kontakt mit der Funkhilfegruppe Obertoggenburg zu unternehmen.

Ehrungen · Für 20-jährige treue Vereinstätigkeit wurden geehrt: die Veteranen Gusti Hug, Robert Ambühl, Ruedi Schroeder.

Punktebewertung · Die diesjährige Punktebewertung (pro 1963) ergab — ohne Vorstand — die folgenden Resultate:

1. Urech Max, 12 Punkte; 2. Künzli Bruno, Knöpfli Karl, 12 Punkte (als Jungmitglieder).

Für die im Zusammenhang mit der EXPO durchgeführten GEU/EXGE 64 hat sich unsere Sektion

angemeldet für folgende Mittel: 2 SE-222, 1 oder 2 SE-411, 1 Tg.-Equipe, 1 Schiess-Equipe. Anmeldungen jederzeit an Postfach 3, Uzwil SG. Jedoch bitte rasch!

Sendelokal · Das Sendelokal ist ab Februar 1964 wieder jeden Mittwoch ab 20.00 Uhr geöffnet. Es bestehen Möglichkeiten für Fernschreiber-, Tf- und Tg-Verkehr. Auch für Mitglieder aus der Sparte Draht sind Übungsmöglichkeiten vorhanden. Einen recht zahlreichen Aufmarsch erwartet: Sepp Freitag, Sendeleiter.

Über das Sektionsprogramm werden wir später noch in Form eines Rundschreibens genau orientieren.

Es bleibt uns, zu hoffen, dass unsere Mitglieder weiterhin recht regen Anteil an der Sektions-tätigkeit nehmen werden. In diesem Sinn bemüht sich der Vorstand stets, ein reichhaltiges und vielfältiges Programm für jedermann am Lager zu haben. Die besten Wünsche für das laufende Jahr 1964!

G. K.

## Vaudoise

Assemblée générale annuelle du 12 décembre 1963 · Le président Caverzasio adresse une cordiale bienvenue aux présents et excuse les absents: Burnier, Florey, Jacob, Koelliker, Roulet, F. Mouron, J. Mouron, Stucki. Il rappelle que l'assemblée, ayant été convoquée régulièrement, peut délibérer valablement. Le procès-verbal de l'assemblée précédente est adopté. Il fait un bref exposé de l'activité de la section en 1963, année du 20<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de la section; sans être aussi grande que celle de l'an précédent, cette activité a été bonne. Pour des tiers, la section a prêté son concours aux manifestations suivantes: 1<sup>ers</sup> championnats de ski PTT, à l'Alpe de Thyon, les 26 et 27 janvier; matériel 4 SE-101, responsable: Truan; Championnat de ski militaire de l'ASSO, Montreux, aux Avants, les 2 et 3 février, 4 SE-101, Bertagnolio; Trophée du Muveran, hauts de Bex, les 20 et 21 avril, 10 SE-101, Secretan; Courses automobiles de l'ACS, Montana-Crans, les 15 et 16 juin, 16 tél. d'armée, Caverzasio; Rencontres internationales de yachting léger, Rolle, le 27 juillet, 4 SE-100, Caverzasio; Courses internationales de côtes de l'ACS, Ollon-Villars, les 24 et 25 août; 24 SE-101, 2 télé-antennes, 5 tél. d'armée et matériel de pose de câble D, 26 participants (18 actifs, 3 juniors, 4 chauffeurs et aides), Guex; Trophée lausannois, Glacier de Paneyrossaz, les 12 et 13 octobre, 4 SE-101, 1 télé-antenne, Bertagnolio. Le président rappelle que notre concours a dû être refusé pour de nombreuses manifestations, annoncées trop tardivement. Outre une sortie à ski, en famille, les 2 et 3 mars, organisée par

Koelliker, pour son entrainement la section a mis sur pied les manifestations suivantes. Sortie de printemps, dite du 20<sup>e</sup> anniversaire, au Col-des-Mosses, les 25 et 26 mai; 15 SE-101, 15 SE-100, plus matériel de couchage; Guex, Koelliker, Secretan, Caverzasio; Exercice en campagne des juniors, hauts de Lausanne, 23 juin, 6 K (en principe) Uldry; Sortie d'automne, également dans le cadre du 20<sup>e</sup> anniversaire, région Lausanne-Grandvaux, le 2 novembre; 10 SE-101, Caverzasio et Roulet; 2<sup>e</sup> exercice en campagne des juniors, Vennes-Lausanne, le 22 octobre; 3 SE-210, Uldry. Le président Caverzasio, après avoir annoncé que le challenge des tirs militaires du 20<sup>e</sup> a été gagné par Bauhofer et que le groupe d'alarme subsiste mais sous une forme autre, étendue à toute la section, donne la parole au caissier et aux vérificateurs des comptes. Scholer donne la situation de la caisse et les vérificateurs, par Thélin, confirment l'exposé du caissier et proposent de donner décharge tant au caissier qu'à eux-mêmes, ce que l'assemblée accepte avec remerciements. Le chef du groupe local Av. et DCA expose, ensuite, l'activité de ce groupe: l'effectif reste de 24 membres, comme l'an passé. Les habitués ont participé d'une manière active à la vie de la section, tant dans les exercices internes (20<sup>e</sup> anniversaire) que lors de trafic pour des tiers. Les soirées du lundi, au nombre de 34, ont totalisé 155 présences. La moyenne est donc de 4,55, accusant une sensible hausse par rapport à 1962. Il semble, donc, que la formule nouvelle a du bon: il s'agit pour chaque membre, à tour de rôle, de préparer une soirée de travail. Si l'entraînement morse est toujours en usage, le trafic, par contre, se fait rare; un exercice important est

prévu pour le début de l'an prochain. Le président, après avoir annoncé que le groupe Trm., au cours de 34 séances du vendredi, a enregistré une participation moyenne de 3 membres, donne connaissance de l'effectif de la section: 89 membres dont 78 actifs et 11 juniors (4 de ces derniers vont passer actifs) soit une diminution sérieuse par rapport aux années précédentes; il convient de faire un effort pour redresser une situation peu brillante. Il est passé ensuite aux nominations statutaires. Le président Caverzasio est réélu par acclamations. Il en est de même des autres membres du comité à l'exception d'Uldry, démissionnaire. Il est remplacé par Ogay. Un nouveau membre du comité est élu en la personne de Thelin. Dugon et Secretan sont confirmés dans leur fonction de délégués. Quant aux vérificateurs des comptes, Gailloud, suppléant, remplace Thélin et A. Desponds est nommé membre suppléant. Le caissier donne connaissance de son projet de budget, projet qui est adopté. Les cotisations d'actif et de junior restent ce qu'elles étaient auparavant, soit Frs. 11.— pour les actifs et 5.— pour les juniors. Après avoir donné la parole au cap. Jordi, qui expose brièvement la soirée de la Ste Barbe de la SVG à laquelle il a pris part en qualité de représentant invité de la section vaudoise AFTT, le président prononce la clôture de cette assemblée.

Séance de comité · Sa date en est fixée au vendredi 11 février, à 20.30 précises.

Cotisation 1964 · Dans le courant de février le caissier enverra la carte de membre. Que chacun veuille bien lui réserver bon accueil, ainsi sa tâche en sera grandement facilitée; merci d'avance.

## Winterthur

In nächster Zeit bietet sich die Möglichkeit, an zwei privaten Veranstaltungen (Orientierungslauf und Skirennen) die Übermittlung mit Funk-sprechgeräten zu übernehmen. Wir bitten nun

diejenigen Mitglieder, die sich in letzter Zeit nach Beschäftigung erkundigt haben, uns kurz zu orientieren, wenn sie daran interessiert sind, an einer dieser Veranstaltungen teilzunehmen. jm

## Zug

Sektionssender · Die neue Fk.-Sta. SE-217 ist montiert, die Antenne gebaut. Dies dank einiger unentwegter Mitglieder, die weder Schnee noch Kälte scheuten. Wir suchen nun ganz dringend Mitglieder, die am 1. und 3. Mittwoch im Monat bei der Arbeit im Basisnetz mithelfen. Treffpunkt Villa «Daheim», jeweils 20 Uhr. Stamm · Jeweils nach getaner Arbeit im «Lö-

wen», Zug. Günstig ist's, wenn vorher im Funk-lokal vorgeschprochen wird.

Mutationen · Adress-, Grad- und Einteilungsänderungen bitte sofort per Postkarte melden an Kam. Friedrich Moser, Sinslerstrasse 11, Cham. Wir legen grossen Wert darauf, unsere Mitgliederlisten à jour zu halten. Vorbehältlich der Zustimmung durch die HV hat der Vorstand folgende Aktivmitglieder in die Sektion aufgenommen:

Hotz Ernst, 1930, Hptm., Baar und Estermann Peter, 1942, Kpl. Zug. Wir heissen diese Kameraden in unserem Kreis herzlich willkommen. Mitglieder-Rekord-Bestand: 73 Mann. Dieses erfreuliche Ergebnis verdanken wir der regen Werbetätigkeit unseres Vorstandes. Bitte meldet uns Übermittler, die unserer Sektion noch nicht angehören, damit wir auch diese Kameraden zur Mitarbeit auffordern können.

Hauptversammlung · Bericht folgt im nächsten «Pionier».

## Zürcher Oberland/Uster

Generalversammlung 1964 · Die ordentliche Generalversammlung wird auf den 20. Februar 1964

einberufen. Die Einladung und der Jahresbericht 1963 werden allen Mitgliedern rechtzeitig zugestellt werden.

Mutationen · Jeder Jahreswechsel bringt auch die verschiedensten Mutationen mit sich. Um

unsere Mitgliederkarte à jour zu halten, bitten wir um umgehende Mitteilung aller in letzter Zeit eingetretenen Änderungen (Adresse, Grad und/oder Einteilung).

## Zürich



Wir haben die schmerzliche Pflicht, allen Sektionsmitgliedern mitzuteilen, dass unser Veteran

**Gefr. Emil Kirchner**

am 29. Dezember 1963 nach langer schwerer Krankheit im Alter von 71 Jahren aus unserer Mitte abberufen worden ist. Er war Gründermit-

glied unserer Sektion und betätigte sich in seinen jüngeren Jahren sehr aktiv. In den Jahren 1944-1952 wirkte er auch als Morselehrer im VU-Morsekurs Zürich, trotzdem er bereits im Jahre 1947 zum Veteranen ernannt werden konnte. Er war immer ein guter Kamerad und wir werden unserem lieben «Lord» stets ein gutes Andenken bewahren.  
Der Vorstand

Der Einzelpatrouillenlauf mit Biathlon musste infolge Schneemangel in letzter Minute in die Gegend zwischen Hospental und Realp verlegt werden, was auch eine kleine Reduktion des benötigten Funkeinsatzes mit sich brachte. Für den Materialtransport konnten wir den Transporter von Herrn Bögli benützen und die Mannschaft übernahm Franz Malipiero. Ein ganz spezieller Dank gebührt Frau Bögli, welche uns mit einem ganz brillanten Einsatz des Sesam-öffne-Dich zum QTH des Wagens verschaffte. Hell wurde es erst in Göschenen nachdem wir uns im Bahnhofbüffet einen guten Kaffee in die noch nicht ganz aufgeweckte Postur geschüttet hatten. Wäre es im Urserental nicht so kalt gewesen, man hätte geglaubt, der Frühling sei ausgebrochen. Bei genauem Hinsehen fand sich aber doch etwas Schnee, so dass der Lauf durchgeführt werden konnte. Trotz verschiedenen Schwierigkeiten (in den Mikro gefror der Atem und die Batterien schienen die Kälte auch zu spüren), konnte der Übermittlungsdienst zur Zufriedenheit des Veranaltalters durchgeführt werden.

Im Sendelokal ist die SE-217 betriebsbereit. Sobald der neue Netzplan eintrifft, was Ende Februar passieren dürfte, werden wir den Betrieb in ETK-R aufnehmen.

Die Expedition zum Liquidationsverkauf von Funkmaterial im Zeughaus Aigle endete mit einer Enttäuschung, knöpfte uns doch die KMV für wirklich altes, von der Armee nicht mehr gebrauchtes Antennenmaterial, das wir für den Ausbau des Sektionsenders aber noch brauchen konnten, unsere wohlverdienten Subventionsfränkli ab!

Zu einem weiteren Vortrag im Rahmen der Reihe «Geistige Landesverteidigung» hat uns die UOG eingeladen. Es spricht Hptm. Reck, Dienstchef Heer und Haus 6. Div., über «Psychologische Kriegsführung» am Mittwoch, den 19. Februar, um 20 Uhr, im Saal des Restaurant Du Pont, Eingang Bahnhofquai. EVU-Mitglieder treffen sich 19.45 Uhr beim Saaleingang.

Lieber Kamerad! Nachdem die GV vom 31. Januar 1960 den Jahresbeitrag festgesetzt hat, wird in nächster Zeit der Mitgliederausweis-Einzahlungsschein versandt. Falls die Statuten nicht gleich bei der Hand sind, möchten wir auf zwei wichtige Artikel aufmerksam machen: Art. 9. 1: Der Austritt ist nur auf Ende des Geschäftsjahres möglich. Art. 11. 23: Der Jahresbeitrag ist bis zum 1. März des laufenden Geschäftsjahres zu entrichten. Bis zu diesem Datum nicht bezahlte Beiträge werden durch Nachnahme erhoben. Nicht eingelöste Nachnahmen haben eine Sperre der Verbandszeitung «Pionier» zur Folge. EOS

**Inserate  
im «Pionier»  
bringen Ihnen  
Erfolg**

# Tarnfarben

Infrarotreflektierende Tarnfarben für Fahrzeuge sind eine unserer vielen Spezialitäten.

Für Beratung in Anstrichfragen stehen unsere Mitarbeiter jederzeit unverbindlich zur Verfügung.

Dr. W. Mäder AG  
Lackfabrik, Killwangen,  
Tel. (056) 35313